

El manual del Kompare

Sean Wheller
Traductor: Antoni Bella



El manual del Kompare

Índex

1	Introducció	6
2	Usar Kompare	8
2.1	Com començar	8
2.1.1	Iniciar Kompare	8
2.1.2	La interfície principal	8
2.1.2.1	Menús	9
2.1.2.2	Barra d'eines	9
2.1.2.3	Carpetes font i destinació	9
2.1.2.4	Fitxers font i destinació	9
2.1.2.5	Canvis a línia font i destinació	9
2.1.2.6	Vista font i destinació	9
2.1.2.7	Vista de text	9
2.1.2.8	Barra d'estat	9
2.2	Visualitzar les diferències	10
2.2.1	Gestionar l'estat real a la pantalla	10
2.2.2	Canviar les vistes font i destinació	10
2.2.3	Mostrar estadístiques de diferències	10
2.2.4	Navegar a través de la vista de diferències	11
2.2.4.1	Seleccionar una diferència	11
2.2.4.2	Travessar les diferències	11
2.2.4.3	Canviar entre fitxers	12
2.3	Fusionar les diferències	12
2.3.1	Aplicar una diferència	12
2.3.2	Desaplicar una diferència	12
2.3.3	Aplicar totes les diferències	12
2.3.4	Desaplicar totes les diferències	12
2.3.5	Desar canvis	12
2.4	Treballar amb fitxers diff	13
2.4.1	Crear un diff	13
2.4.2	Mostrar un diff	13
2.4.3	Aplicar diferències en un fitxer diff	13
2.4.4	Fusionar un URL amb un diff	13

El manual del Kompare

3	Configurar les preferències	14
3.1	Arranjaments de visualització	14
3.1.1	Aparença	14
3.1.2	Tipus de lletra	16
3.2	Arranjament de diff	16
3.2.1	Diff	17
3.2.2	Format	17
3.2.3	Opcions	18
3.2.4	Excloure	19
4	Referència d'ordres	21
4.1	Elements de menú	21
4.1.1	El menú Fitxer	21
4.1.2	El menú Diferència	22
4.1.3	Els menús Arranjament i Ajuda	22
4.2	Opcions de la línia d'ordres	22
5	Crèdits i llicència	23

Resum

Kompare és un programa de frontal IGU que habilita diferències entre fitxer font perquè es puguin veure o fusionar. Es pot emprar per a comparar diferències sobre fitxers o continguts de carpetes. També suporta una varietat de formats de diff i proveeix moltes opcions per a personalitzar el nivell d'informació mostrada.

Capítol 1

Introducció

Quan dues o més persones treballen sobre un mateix fitxer, van i venen, es torna molt difícil veure quins canvis han realitzat a una versió nova o còpia del fitxer. Obrir cara-a-cara la còpia nova i l'original en l'aplicació usada per a crear la còpia final és una solució però resulta laboriós, una gran pèrdua de temps i esdevé un error. Aquí és a on un programa per a mostrar diferències, *diffs* curts, esdevé d'utilitat.

Tal com s'espera, un nom apropiat per a un programa com aquest seria '*diff*'. Per descomptat el programa *diff* es troba instal·lat a la majoria de sistemes basats en Linux[®] i s'usa exactament amb aquesta intenció. Els desenvolupadors usen *diff* tot sovint, com a una eina de línia d'ordres, per a mostrar diferències entre versions d'un fitxer de codi font. De tota manera, l'ús de *diff* no es troba limitat a mostrar les diferències, es pot usar sobre molts altres tipus de fitxer basats en text.

Usar *diff* des de la línia d'ordres pot resultar confús, aprendre la seva sintaxi i desxifrar-ne la sortida pot desanimar la majoria de la gent. Aquí és a on Kompare entra en joc. Proveint un frontal gràfic per al programa *diff*, la interfície mostra els fitxers font i destinació cara-a-cara amb totes les diferències automàticament ressaltades. Partint des d'aquest punt, els canvis en un fitxer es poden aplicar seqüencialment a l'altre fitxer sobre una base selectiva i controlada. No tots els canvis necessiten ser aplicats i si n'apliqueu un, aquest sempre es podrà '*desaplicar*'. Quan tots els canvis requerits s'hagin d'aplicar aleshores es pot desar i es mostrarà com a normal en l'aplicació original emprada per a crear el fitxer.

A més de per a mostrar diferències entre fitxer font i destinació, Kompare es pot usar per a crear i veure un fitxer especial anomenat '*diff*'. Aquest fitxer captura les diferències entre les dues fonts dintre d'un únic fitxer que es podrà usar per a veure i aplicar canvis a qualsevol altra còpia del fitxer. Per exemple, si dues persones editen un document. La primera persona crearà canvis i els enviarà a la segona persona. Normalment, la primera persona enviarà una còpia completa de les modificacions a la segona persona, de manera que aquesta haurà de comparar el document modificat cara-a-cara amb una versió sense modificar del document. El procés per a això és una mica més elaborat del que s'ha exposat en els anteriors paràgrafs. Amb Kompare la primera persona primer haurà de crear una còpia local del fitxer a modificar, aleshores crear els canvis i comparar l'original i la còpia modificada. Ara usant Kompare es podrà crear un fitxer *diff* que només capturi els canvis fets. Aquests es podran enviar a la segona persona en comptes de tot el fitxer que conté els canvis.

Usant Kompare la segona persona podrà veure el fitxer *diff*, comparar-lo amb la còpia local del document i aplicar els canvis fets per la primera persona. De manera que aquest procés es podrà fer sobre moltes versions diferents del document, cada persona podrà fer canvis, crear *diff*, distribuir-los i aplicar-los. Aquest procés s'anomena comunament '*apedaçat*' ('*patching*'), un terme agafat del programa anomenat '*patch*', el qual és una altra eina de línia d'ordres específicament dissenyada amb la finalitat d'aplicar fitxers *diff*.

A vegades succeeix que gent edita un fitxer alhora. En aquesta situació es pot donar el cas que creïn canvis sobre una mateixa línia. Això origina un problema, atès que si no s'apliquen amb cura, la gent pot estar sobreescrivint la feina d'altres persones que ja han aplicat els seus fitxers de

El manual del Kompare

diff. Per sort els desenvolupadors dels programes diff i patch els sembla una qüestió a considerar i aquestes eines no permetran dits canvis sense una intervenció manual. Quan s'abasti dit estat, el coneixereu com a 'conflicte'. El Kompare els mostrarà de manera que els pugueu resoldre, decidint quins aplicar al fitxer.

Kompare també és un gran programa per a comparar canvis de fitxer sobre un nivell de carpeta. Quan s'usa per a comparar carpetes Kompare examina recursivament les subcarpetes i els seus continguts de fitxer per a les diferències. En aquest cas d'ús, cada fitxer a on es trobin diferències serà automàticament obert i llistat per Kompare en una manera fàcil de navegació entre els diversos fitxers, a ser possible.

Capítol 2

Usar Kompare

2.1 Com començar

Aquesta secció proveeix instruccions per a iniciar Kompare i proveir una guia ràpida per la interfície principal de Kompare.

2.1.1 Iniciar Kompare

Una drecera per a iniciar el Kompare es pot trobar al menú d'aplicacions a **Desenvolupament** → **Kompare**.

Quan s'inicia Kompare la primera cosa que fa és mostrar un formulari de diàleg per a seleccionar els fitxers que voleu comparar. Es poden seleccionar opcions especials per a les propietats del diff i l'aparença. En el formulari de fitxer seleccioneu una font i destinació a comparar. Això es pot fer sobre fitxers, carpetes o un URL i un fitxer. Una vegada seleccionades la font i la destinació feu clic sobre el botó **Compara**.

Una vegada Kompare descobreixi les diferències les mostrarà en la interfície principal. Comparar dos fitxers o un URL i un fitxer pot prendre uns quants segons. De manera que quan es comparen carpetes amb moltes subcarpetes i fitxers, aquest procés pot prendre una mica més de temps.

Per a una explicació de les opcions disponibles des d'un diff i aparença d'aquest vegeu capítol 3.

2.1.2 La interfície principal

Aquesta secció proveeix una guia ràpida de la interfície principal la qual es compren de les àrees següents:

- Menús
- Barra d'eines
- Carpetes font i destinació
- Fitxers font i destinació
- Canvis a línia font i destinació
- Vista de text font i destinació
- Barra d'estat

2.1.2.1 Menús

Kompare proveeix un menú amb una interfície canviant. L'explicació per als ítems de menú i les seves opcions es proveeixen en capítol 4.

2.1.2.2 Barra d'eines

La barra d'eines de Kompare proveeix dreceres per a les operacions de diff i fusió emprades més sovint. La barra d'eines conté les propietats orientació, posició de text, mida d'icones i quines dreceres d'icona seran mostrades, per a personalitzar el menú contextual accedit fent clic amb el botó dret del ratolí sobre la barra d'eines. El menú contextual de la barra d'eines també habilita o oculta la barra d'eines. Si la barra d'eines resta oculta i necessiteu tornar-la a mostrar, seleccioneu **Arranjament** → **Mostra la barra d'eines**.

2.1.2.3 Carpetes font i destinació

Les subfinestres de carpeta font i destinació mostren el contingut que s'està comparant. Quan en la comparació s'inclouen moltes subcarpetes, aleshores seleccionant una carpeta es mostrarà el primer document en aquesta carpeta que contingui una diferència a mostrar entre la font i la destinació.

2.1.2.4 Fitxers font i destinació

La subfinestra de fitxer font i destinació mostra els fitxers en què es troba una diferència per a la carpeta font o destinació actual. Quan una carpeta conté múltiples fitxers amb diferències, seran llistats tots els documents amb alguna diferència. El document seleccionat serà mostrat.

2.1.2.5 Canvis a línia font i destinació

La subfinestra de canvis a línia font i destinació recull les diferències trobades entre els documents font i destinació. Seleccionar una de les entrades la ressaltarà a la subfinestra i seleccionarà la diferència. Això és d'utilitat per a navegar i inspeccionar documents llargs amb moltes diferències.

2.1.2.6 Vista font i destinació

La vista font i destinació és l'espai de treball principal de Kompare. El contingut i diferències ressaltades del fitxer font i destinació actual són mostrades aquí amb números de línia.

2.1.2.7 Vista de text

La **Vista de text** per omissió no és mostrada. Aquesta es pot obrir seleccionant **Arranjament** → **Mostrar vista de text**.

2.1.2.8 Barra d'estat

La barra d'estat proveeix un resum del fitxer o carpeta font i destinació sota comparació. La barra d'estat també informa el nombre de canvis trobats en el document actual i du la comptabilitat de les diferències que han estat aplicades. A més, la barra d'estat mostra una vista ràpida del nombre de documents que contenen diferències i el número del document que està seleccionat. Per exemple, una comparació sobre dues carpetes pot retornar 1890 fitxers amb diferències. El document actualment seleccionat seria el número 18.

2.2 Visualitzar les diferències

2.2.1 Gestionar l'estat real a la pantalla

Kompare mostra el fitxer font i destinació emprant un tant per cent igual de l'àrea de treball de vista en la interfície principal. Aquesta àrea proveeix algunes característiques que ajuden a optimitzar l'ús de l'estat real a la pantalla mentre es visualitzen les diferències, incloent-hi:

Barra de desplaçament doble



La característica més òbvia és que es proveeixen les barres de desplaçament; una a la vora dreta i l'altra a baix de l'àrea de vista. Usant-les és possible moure's ràpidament a través de la comparació.

Canviar de lloc la nansa

L'espai vertical entre la vista font i destinació no tan sols fa possible veure l'inici i final de les línies de les subfinestres, sinó que també és una nansa que permet ajustar el tant per cent ocupat entre les vistes font i destinació que comprenen la subfinestra de vista. Per a canviar la mida de la subfinestra per a una de les vistes, mantenir el punter del ratolí sobre la nansa i llavors premeu el botó del ratolí i arrossegueu-lo a dreta o esquerra. Naturalment, s'incrementarà l'àrea d'una subfinestra fent minvar l'àrea disponible en els contigus.

Teniu disponible una segona nansa entre la subfinestra de navegació i les vistes font i de destinació.

Acoblament

La subfinestra de navegació pot ser desacoblar de la interfície principal fent clic a la icona  situada a dalt a la dreta de la subfinestra. Aquest s'obre en una finestra pròpia, fet que us permetrà moure'l per la pantalla. Fins i tot podeu amagar-la fent clic a la icona . Per a mostrar una altra vegada una barra de navegació oculta, feu clic amb el botó dret del ratolí a la barra de menús i seleccioneu **Navegació** des del menú contextual.

Canviar la barra d'estat

La barra d'estat de la subfinestra de vista es pot mostrar o ocultar seleccionant **Arranjament** → **Mostra la barra d'estat**.

2.2.2 Canviar les vistes font i destinació

A vegades es pot usar per a considerar quin fitxer amb quines diferències seran aplicades com a la font. Per exemple, quan es comparen dues versions modificades d'un fitxer i es descobreix que un d'aquests conté moltes més modificacions que l'altra. El fitxer amb més canvis fora millor com a font, atès que serà necessari aplicar menys diferències.

En aquest cas seleccioneu **Fitxer** → **Intercanvia font amb destinació**. Això canviarà els fitxers mostrats en tots els plafons.

2.2.3 Mostrar estadístiques de diferències

Per a un resum ràpid de les diferències, seleccioneu **Fitxer** → **Mostra estadístiques**. El qual mostrarà el diàleg **Estadístiques del diff**. Es proveirà la següent informació:

Fitxer antic:

El nom de fitxer que usualment serà el fitxer font o el fitxer que restarà sense modificar.

Fitxer nou:

El nom de fitxer que serà usualment el fitxer de destinació o el fitxer que restarà sense modificar i al qual s'aplicaran les diferències.

Format:

El format diff usat per a mostrar la diferència (vegeu Secció 3.2.2).

Nombre de blocs:

El nombre de blocs trobats en la diferència.

Un bloc és un «*bloc*» de línies que han estat marcades com a diferents entre font i destinació i poden incloure línies de context dependent del format de diff, al valor **Línies de context** (vegeu Secció 3.2.2).

Nombre de diferències

El nombre de diferències trobades, no blocs. Un bloc pot contenir una o més diferències quan l'interval de línia canviada i les línies de context d'un o més canvis se sobreposen.

2.2.4 Navegar a través de la vista de diferències

Kompare habilita la navegació ràpida de diferències sobre un fitxer i de múltiples fitxers quan es tracta de comparar arbres de carpetes.

2.2.4.1 Selecció d'una diferència

Es pot seleccionar una diferència usant:

- Fer clic sobre la subfinestra de canvis a línia font i destinació (d'alt a la dreta de la finestra principal).
- Fer clic sobre la diferència ressaltada a la subfinestra vista.
- Travessar les diferències llistades en una comparació (vegeu Secció 2.2.4.2).

Quan una diferència està seleccionada aquesta es considera que obté «el focus» i es mostra en un color fort que difereix de les sense seleccionar.

2.2.4.2 Travessar les diferències

Quan una comparació troba moltes diferències, una de les millors maneres de revisar-les és travessar-les seguint un ordre lògic, usualment de dalt a baix.

Per omisió Kompare selecciona la primera diferència trobada en una comparació. Per a seleccionar la diferència següent seguiu la selecció actual fins que obtingui el focus **Diferència** → **Diferència següent** (**Ctrl+Fletxa avall**). Per a seleccionar la diferència anterior seguiu la selecció actual fins que obtingui el focus **Diferència** → **Diferència anterior** (**Ctrl+Fletxa amunt**).

D'aquesta manera és possible travessar les diferències en una manera ordenada, aplicant i desaplicant diferències a mesura que les anem visualitzant.

2.2.4.3 Canviar entre fitxers

Quan s'ha realitzat una comparació dintre d'un nivell de carpeta, la majoria de fitxers poden trobar-se amb diferències. Una llista completa dels fitxers comparats amb les diferències trobades és proveïda a les subfinestres 'Carpetes font i destinació' i 'Fitxers font i destinació'. De tota manera, el Kompare mostrarà les diferències entre la font i la destinació en una comparació cada vegada.

Per a canviar entre documents en aquest escenari estan disponibles les següents opcions:

- Seleccionar la subfinestra 'Carpetes font i destinació' per a mostrar les diferències trobades a la subfinestra 'Fitxers font i destinació', llavors seleccioneu un fitxer.
- Seleccionar **Diferència** → **Fitxer previ (Ctrl+Re Pàg)** o **Diferència** → **Fitxer següent (Ctrl+Av Pàg)** per a mostrar la diferència anterior o següent trobada en el fitxer a la subfinestra 'Fitxers font i destinació'.

2.3 Fusionar les diferències

Kompare fa la tasca d'aplicar i desaplicar diferències com a un simple apunta i fes clic. Es poden fer múltiples accions sobre una mateixa diferència, ja que aquestes es mantindran en memòria i no seran escrites al fitxer del disc fins que l'operació sigui realitzada.

2.3.1 Aplicar una diferència

Per a aplicar una diferència, feu clic sobre la regió de diferència per a ressaltar-la, llavors seleccioneu **Diferència** → **Aplica la diferència (Espai)**.

2.3.2 Desaplicar una diferència

Per a desaplicar una diferència, feu clic sobre la regió de diferència per a ressaltar-la, llavors seleccioneu **Diferència** → **Desaplica la diferència (Retrocés)**.

2.3.3 Aplicar totes les diferències

Després de revisar diferències entre fitxers i trobar totes acceptables les podreu aplicar amb una única operació seleccionant **Diferència** → **Aplica-ho tot (Ctrl+A)**.

2.3.4 Desaplicar totes les diferències

Per a desfer totes les diferències que han estat aplicades seleccioneu **Diferència** → **Desaplica-ho tot (Ctrl+U)**.

2.3.5 Desar canvis

Una vegada les diferències han estat aplicades podreu fer l'acció de desar seleccionant **Fitxer** → **Desa** o **Fitxer** → **Desa-ho tot**.

Les diferències són desades tant al fitxer font com al de destinació.

2.4 Treballar amb fitxers diff

Els fitxers diff només contenen els canvis fets entre fitxers, o un conjunt de fitxers en un sistema de carpeta, i poden o no contenir un cert nombre de línies de context abans i després de les línies canviades. La suma d'una línia canviada i les seves línies de context es mostren com a un bloc. Quan les línies de context de dos o més blocs se superposen, aleshores es consideren un únic bloc. Els fitxers diff es poden usar per a:

- Aplicar els canvis continguts en els blocs a un fitxer original.
- Aplicar els canvis continguts en els blocs a un fitxer o conjunt de fitxers original dintre d'un sistema de carpeta.
- Modificar abans d'aplicar a un fitxer o conjunt de fitxers original dintre d'un sistema de carpeta.

2.4.1 Crear un diff

Per a crear un fitxer diff s'haurà de mostrar una comparació a Kompare. Assumim que aquest és el cas, aleshores seleccioneu **Fitxer** → **Desa diff...** Això mostrarà el diàleg **Opcions de diff** (vegeu Secció 3.2 per a més informació sobre els formats i opcions de diff). Després de configurar aquestes opcions, feu clic sobre el botó **Desa** i es desarà el diff a un fitxer amb l'extensió `.diff`.

2.4.2 Mostrar un diff

És possible mostrar el contingut d'un fitxer diff amb Kompare obrint el formulari de fitxer diff **Fitxer** → **Obre diff...**

Quan es visualitza un fitxer diff es mostren els blocs entre el fitxer font i destinació, recordant que només es mostren els blocs, no les línies sense modificar. En alguns casos es crea un fitxer diff amb 0 línies de context. En aquest cas tan sols es mostraran les línies canviades.

Quan un fitxer diff conté blocs de múltiples fitxers Kompare mostra els blocs de cada fitxer un a la vegada i podreu canviar entre aquests com si fossin fitxers reals, encara que el contingut del fitxer diferent només ofereixi la informació proveïda pel diff.

2.4.3 Aplicar diferències en un fitxer diff

Quan es visualitzen diferències en un fitxer diff és possible aplicar la diferència quan es comparen els fitxers font i destinació (vegeu Secció 2.3).

2.4.4 Fusionar un URL amb un diff

En els casos on es proveeix un fitxer diff és possible comparar els blocs en el diff contra un fitxer o carpeta. Per a fer-ho seleccioneu **Fitxer** → **Fusiona l'URL amb el diff...** Aleshores introduïu els camins cap al **Fitxer/carpeta** i la **Sortida de diff**.

Quan es visualitzen diferències entre un fitxer font i un fitxer diff és possible aplicar la diferència mentre compareu els fitxers font i destinació (vegeu Secció 2.3).

Capítol 3

Configurar les preferències

El Kompare habilita als usuaris un conjunt de preferències d'aparença per a donar format a les diferències en la interfície principal i establir les propietats de comportament del programa diff. Es pot accedir al diàleg **Preferències** seleccionant **Arranjament** → **Configura el Kompare...**

Per a configurar les preferències de l'aparença seleccioneu l'ítem de menú **Visualitza** (vegeu Secció 3.1).

Per a configurar les preferències de propietats del programa diff seleccioneu l'ítem de menú **Diferència** (vegeu Secció 3.2).

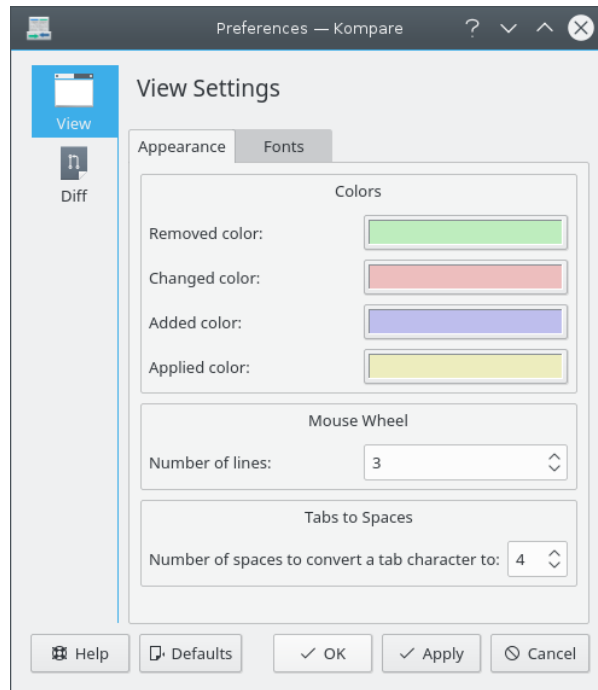
3.1 Arranjaments de visualització

La pàgina **Visualitza** es troba sobre el diàleg **Preferències** i mostra els formularis en pestanya **Aparença** i **Tipus de lletra**.

3.1.1 Aparença

El formulari **Aparença** proveeix controls per a gestionar els **Colors** usats per a remarcar les diferències en la interfície principal, el comportament de la **Roda del ratolí** quan juga amunt i avall així com la conversió de **Tabulacions a espais**.

El manual del Kompare



GRUP DE COLOR

Color d'eliminació

Línies que han estat eliminades, que no existeixen, entre la font i la destinació.

Color de canvi

Línies que han estat canviades, modificades, entre la font i la destinació.

Color d'afegit

Línies que han estat afegides entre la font i la destinació.

Color d'aplicat

Qualsevol dels anteriors estats a on la diferència ha estat aplicada entre la font i la destinació.

RODA DEL RATOLÍ

Nombre de línies

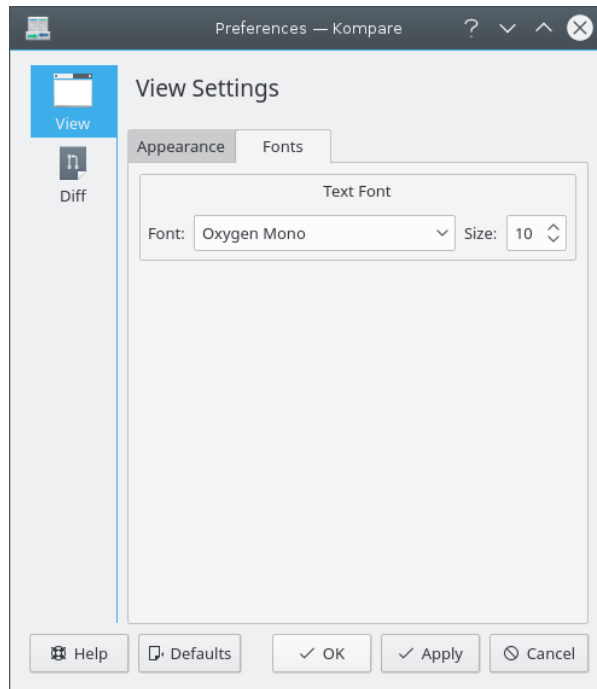
El nombre de línies que se saltaran en moure endavant o enrere la roda del ratolí.

TABULACIONS A ESPAIS

Nombre d'espais als quals convertir un caràcter de tabulació

Converteix cada caràcter de tabulació a un nombre de caràcters d'espai.

3.1.2 Tipus de lletra

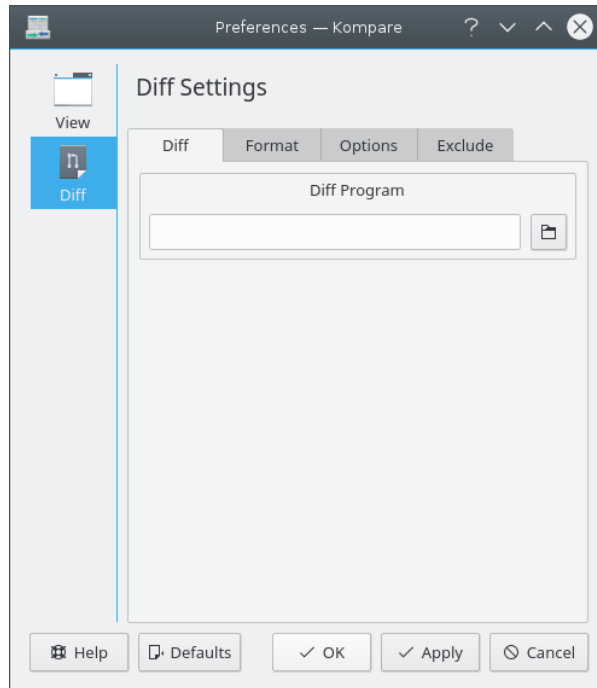


Selecciona la família i mida del tipus de lletra a visualitzar quan es mostrin les diferències.

3.2 Arranjament de diff

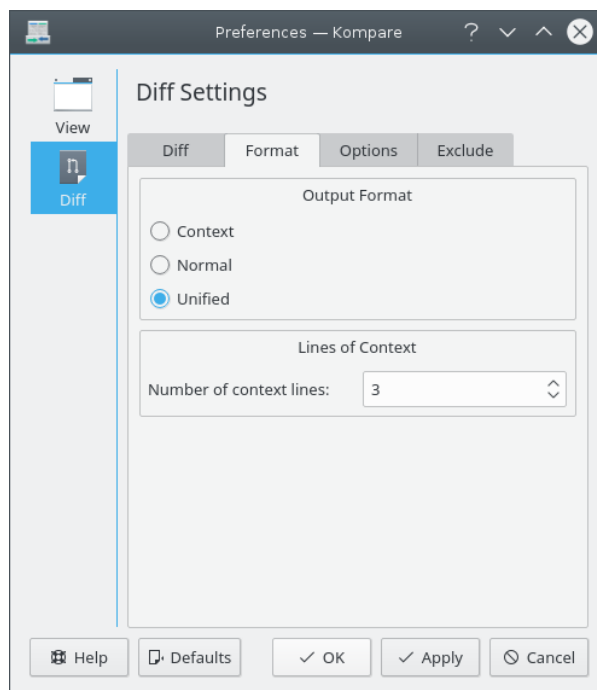
La pàgina **Diff** es troba sobre el diàleg **Preferències** mostra els formularis en pestanya **Diff**, **Format**, **Opcions** i **Exclou**. Aquests formularis es poden usar per a configurar les propietats en el comportament del programa Diff.

3.2.1 Diff



L'ordre usada per a executar el programa diff (per omisió diff).

3.2.2 Format



Ajusta les opcions per al **Format de sortida** i el nombre de **Línies de context**.

FORMAT DE SORTIDA

Context

El format de sortida context afegeix diverses línies de context de les que es troben al voltant de la/les que difereixen.

Normal

El format de sortida normal mostra les línies diferents sense cap línia de context.

Unificat

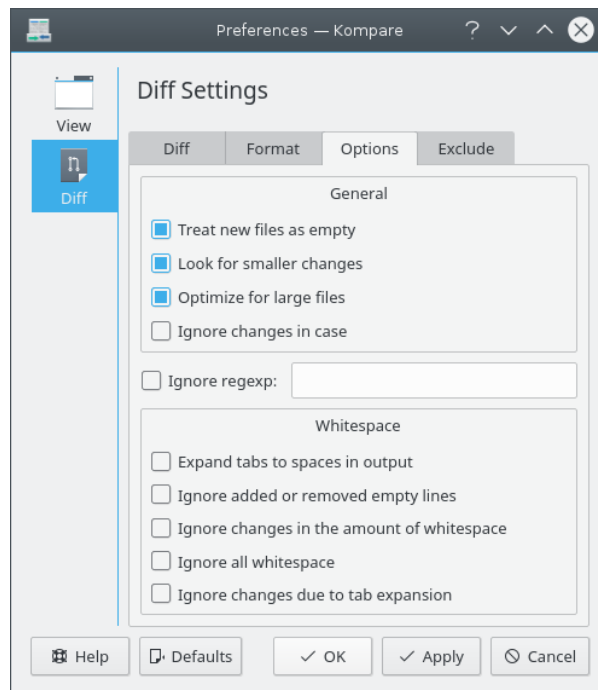
El format de sortida unificat és una variació del format de context. Aquest es considera una millora perquè la sortida és més compacte i omet línies de context redundants.

LÍNIES DE CONTEXT

Nombre de línies de context

Quan es realitza un diff amb format de sortida de context o unificada s'usa aquest paràmetre per a controlar el nombre de línies de context a incloure.

3.2.3 Opcions



El formulari en pestanya **Opcions** permet la configuració de les opcions acceptades pel programa diff.

GENERAL

Tracta als fitxers nous com a buits

Amb aquesta opció activada diff tractarà un fitxer que només existeix a un dels directoris com si fos buit a un altre directori. Això significa que el fitxer es compara amb un fitxer buit i per això apareixerà com una gran inserció o supressió.

Cerca canvis més petits

Quan està marcat força el mostra canvis en la puntuació, espais, etc.

Optimitza per a fitxers grans

Quan està marcat diff processa els fitxers a gran velocitat.

Ignora canvis entre minúscula/majúscula

Quan està marcat els canvis entre majúscules i minúscules seran omesos.

Ignora expressió regular

Ignora les línies que coincideixin amb una expressió regular.

ESPAI EN BLANC

Expandir les tabulacions a espais a la sortida

Quan està marcat les sortides de diff convertirà els caràcters de tabulació al nombre d'espais definit en el diàleg **Preferències** menú **Visualitza** opció **Tabulacions a espais**.

Ignora línies buides afegides o eliminades

Quan està marcat les línies amb zero caràcters que difereixin entre la font i la destinació seran ignorades.

Ignora canvis en la quantitat d'espais en blanc

L'espai abans, després i entre les línies es pot canviar depenent dels diferents editors. Quan aquesta opció està marcada canvis com aquests seran ignorats.

Ignora tots els espais en blanc

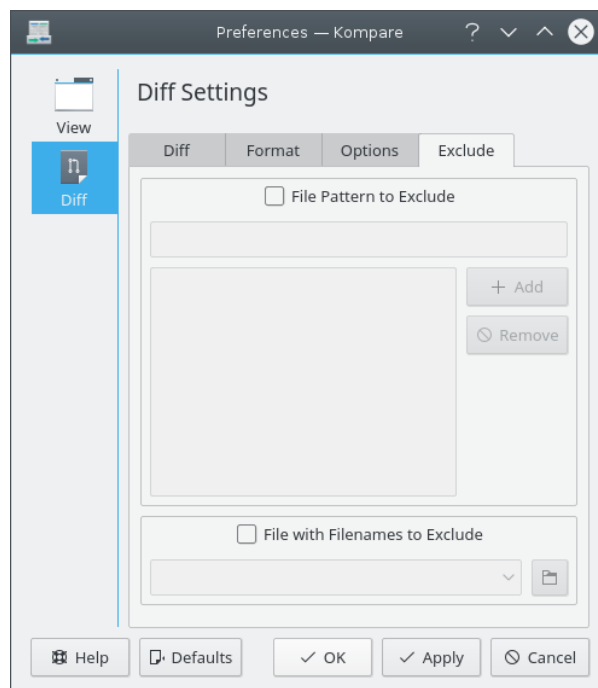
Quan està marcat les diferències d'espai en blanc seran completament ignorades.

Ignora canvis provocats per la distància de tabulació

Quan està marcat els canvis resultants d'un espai en blanc en caràcters de tabulació seran ignorats.

3.2.4 Excloure

El formulari en pestanya **Excloure** habilita l'ús de les opcions de filtre proveïdes pel programa diff.



El manual del Kompare

PATRÓ DE FITXER A EXCLOURE

Patró de fitxer a excloure

Exclou fitxers basant-se en el filtratge sobre un comodí.

FITXER AMB NOMS DE FITXER A EXCLOURE

Fitxer amb noms de fitxer a excloure

Defineix el filtratge basant-se en el contingut d'un fitxer de gestió extern.

Capítol 4

Referència d'ordres

4.1 Elements de menú

4.1.1 El menú Fitxer

Fitxer → Obre diff... (Ctrl+O)

Mostra el diàleg **Obre**.

Fitxer → Compara fitxers... (Ctrl+C)

Mostra el diàleg **Compara fitxers o carpetes**.

Fitxer → Fusiona l'URL amb el diff... (Ctrl+B)

Mostra el diàleg **Fusiona el fitxer/carpeta amb la sortida de diff**.

Fitxer → Desa (Ctrl+S)

Escriu les diferències aplicades a la font actual i/o al fitxer de destinació.

Fitxer → Desa-ho tot

Escriu les diferències aplicades a tots els fitxers origen i/o destinació.

Fitxer → Desa diff...

Mostra el diàleg **Opcions de diff** per a definir el format i opcions de diff.

Fitxer → Actualitza el diff (F5)

Actualitza la diferència dels camins originals. Útil si heu aplicat alguns canvis, els heu desat i voleu veure com queda.

Fitxer → Intercanvia font amb la destinació

Canvis font i destinació.

Fitxer → Mostra estadístiques

Mostra el diàleg **Estadístiques de diff**.

Fitxer → Surt (Ctrl+Q)

Surt de Kompare.

4.1.2 El menú Diferència

Diferència → Desfés-ho tot (Ctrl+U)

Desaplica totes les diferències prèviament aplicades entre font i destinació.

Diferència → Desfés diferència (Retrocés)

Reverteix una diferència seleccionada prèviament aplicada.

Diferència → Aplica la diferència (Espai)

Aplica una diferència seleccionada.

Diferència → Aplica-ho tot (Ctrl+A)

Aplica totes les diferències entre font i destinació.

Diferència → Fitxer previ (Ctrl+Re Pàg)

Crea la diferència prèvia, en la llista de diferències, el fitxer actual a la subfinestra de vista.

Diferència → Fitxer següent (Ctrl+Av Pàg)

Crea la diferència següent, en la llista de diferències, el fitxer actual a la subfinestra de vista.

Diferència → Diferència anterior (Ctrl+Fletxa amunt)

Selecciona la diferència immediatament a sobre de la diferència actualment seleccionada.

Diferència → Diferència següent (Ctrl+Fletxa avall)

Selecciona la diferència immediatament a sota de la diferència actualment seleccionada.

4.1.3 Els menús Arranjament i Ajuda

El Kompare té la configuració comuna al KDE i els elements del menú **Arranjament** i **Ajuda**. Per a obtenir més informació, vegeu les seccions sobre [El menú Arranjament](#) i [El menú Ajuda](#) en els fonaments del KDE.

4.2 Opcions de la línia d'ordres

-c

Compara URL1 amb URL2.

kompare -o

Això obrirà URL 1 i esperarà la sortida del diff. URL 1 també pot ser «-» i aleshores es llegirà a l'entrada estàndard. Per exemple, es pot emprar per a **diff cvs | kompare -o -**. El Kompare farà una comprovació per a veure si pot trobar el/s fitxer/s original/s i aleshores fusionarà l'original a la sortida del diff i la mostrarà en el visualitzador. **-n** desactiva la comprovació.

kompare -b

Això fusionarà URL 2 dintre d'URL 1, s'esperarà que URL 2 sigui una sortida del diff i que el fitxer o carpeta d'URL 1 sigui el corresponent per a la sortida del diff.

kompare -n

Desactiva la comprovació per a la cerca automàtica del/s fitxer/s original/s quan s'usi «-» com a URL amb l'opció **-o**.

kompare -e codificació

Empreu-la per a especificar la codificació en cridar des de la línia d'ordres. Per ommissió s'utilitzarà la codificació local.

Capítol 5

Crèdits i llicència

Kompare

Copyright del programa 2001-2004, John Firebaugh jfirebaugh@kde.org i Otto Bruggeman otto.bruggeman@home.nl

Copyright de la documentació (c) 2007 Sean Wheller sean@inwords.co.za

Traductor/Revisor de la documentació: Antoni Bella antonibella5@yahoo.com

Aquesta documentació està llicenciada d'acord amb les clàusules de la [Llicència de Documentació Lliure de GNU](#).

Aquest programa està llicenciat d'acord amb les clàusules de la [Llicència Pública General de GNU](#).